

FRONT PFD LABEL

GB Service: This PFD requires no servicing. We suggest it is replaced immediately if it shows signs of wear and tear. A good check is to annually test the flotation of the device by trying to float a 6kg (13 lb) test weight. If the pfd is still good enough it should float the weight. **Washing instructions:** Rinse in fresh water after use. **Storage:** Store dry, away from direct sunlight. **Maintenance:** Before use check for any damage and that all fittings work properly. **Wearing:** Only use a pfd that fits correctly. For usage, all buckles should be firmly locked so the device stays as close to your body without limiting mobility too much. Firstly try the pfd on land and then on a calm stretch of water. Never paddle alone and always wear your pfd. Full performance of this device may not be achieved if the user wears non suitable clothing and footwear. **Wetsuits, shorts, dry tops and dry pants are great.** If you use this pfd with a drysuit, make sure you remove as much air as possible from inside the suit before use. This air will affect the pfd's performance and your ability to swim. **Water and Weather Conditions:** Do not venture out in conditions beyond your skill and experience level. Train yourself in the use of this device / teach your child to float in this pfd. Do not use as a cushion! For those who can swim and are close to help! Trapped air and carried loads will impact the performance of this pfd. Full performance may not be achieved using waterproof clothing or in any other circumstances. Refer to the leaflet.

D Wartung: Diese Schwimmweste benötigt keinen Service. Sollte sie Gebrauchsspuren zeigen, empfehlen wir, diese durch eine neue zu ersetzen. Der Auftrieb der Schwimmweste kann / sollte einmal im Jahr getestet werden. Eine 50kg Weste ist in Ordnung, wenn sie ein 6kg Baugewicht an der Wasseroberfläche hält. **Waschhinweise:** mit klarem Wasser abspülen. **Lagerung:** Trocken lagern, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. **Benutzungshinweise:** Sämtliche Schnallen und Reißverschlüsse müssen fest geschlossen sein! Vor Gebrauch auf die korrekte Funktion aller Bestandteile achten! Tragen: Benutze nur eine Schwimmhilfe, die richtig anliegt. Beim Gebrauch sollten alle Verschlüsse fest verschlossen sein und die Weste eng am Körper anliegen, ohne dabei die Bewegbarkeit einzuschränken. Über Sie den Gebrauch des persönlichen Auftriebsmittels an Land und dann in ruhigem Wasser. Paddel niemals allein und trage immer deine Schwimmhilfe. Die volle Einsatzmöglichkeit dieser Schwimmhilfe wird durch unangepasste Bekleidung und Schuhwerk stark eingeschränkt. Der Gebrauch von Neoprenanzügen - boden, Trockenjacken und -hosen sind die richtige Wahl. Falls sie diese Auftriebs -mittel zusammen mit einem Trockenanzug benutzen, achten sie bitte darauf, dass vor der Nutzung soviel wie möglich Luft aus dem Anzug abgelassen wird. Diese Luft würde sonst den Einsatz der Schwimmhilfe und ihre eigene Schwimmfähigkeit zu sehr beeinflussen. **Wasser und Wetterkonditionen:** Niemals Konditionen aussetzen, die die eigene Erfahrung übersteigen. Über Sie den Gebrauch des persönlichen Auftriebsmittels / Zeigen Sie dem Kind, wie es mit diesem persönlichen Auftriebsmittel über Wasser bleibt. Nicht als Kissen benutzen! Nur für Schwimmer und wenn Hilfe in der Nähe ist! Angemessene Luft und zusätzliches Gewicht beeinträchtigen die Leistungsfähigkeit. In Verbindung mit wasserfesten Kleidungsstücken oder unter bestimmten Umständen kann die volle Leistungsfähigkeit beeinträchtigt werden. Informationsbrochure beachten.

F Entretien: Ce gilet de sauvetage ne requiert aucun entretien. Nous recommandons de le changer dès qu'il montrerait des signes d'usure. Une façon de tester la flottabilité de ce gilet est de lui mettre un poids de 6kg en acier; si il flotte alors le gilet est encore bon pour le service. **Instructions de lavage:** Rincer à l'eau douce après utilisation. **Rangement:** Ranger sec, à l'abri du soleil. **Entretien:** Vérifier le fonctionnement des réglages et les dommages éventuels avant usage. **Port:** Utilisez seulement un gilet correctement adapté à votre morphologie. Lors de l'utilisation, toutes les boucles doivent être fermement serrées et le gilet doit s'ajuster près et à votre corps, sans trop limiter sa mobilité. Essayez d'abord le gilet sur la terre ferme puis sur une section d'eau calme. Ne pagayez jamais seul et portez toujours votre gilet. L'entière performance de ce dispositif ne peut être réalisée si son utilisateur n'a pas de vêtements appropriés et de chaussures. Des combinaisons néoprène, des shorts, des chaussettes, des pantalons blancs sont très appropriés. Si vous utilisez cette veste de flottaison avec une combinaison sèche, assurez-vous d'enlever autant que possible l'air emprisonné dans la combinaison avant utilisation. Cet air emprisonné pourrait affecter les performances de la veste de flottaison et votre capacité à nager. **Conditions d'eau et météorologiques:** ne vous aventurez pas dans des conditions au-delà de vos compétences et sachez évaluer la situation. Entraînez-vous à l'utilisation de ce produit / Apprenez à votre enfant à flotter avec ce gilet. Ne pas utiliser comme coussin! Pour les personnes sachant nager et proche d'une assistance!

NL Onderhoud: Deze PFD-zwemhulp heeft geen service-onderhoud nodig. Mits deze PFD-zwemhulp direct is vliegvervoeren op het moment dat er zichtbare schade, markeringen en/of slijtage zichtbaar is. Een goede controle als test voor drijfvermogen (voor 50 N) is mogelijk met een gewicht van 6 kg (galien gewicht). Indien deze PFD-zwemhulp nog voldoende zit op gewicht van 6 kg blijven drijven. **Wasinstructies:** na gebruik in schoon water spoelen. Opbergen in droge ruimte, niet in direct zonlicht. **Voor gebruik:** nadielen op beschadiging en op goede werking van alle onderdelen. **Draagvoorschriften:** Gebruik uitsluitend een zwemhulp die op de juiste manier past. **Voor het gebruik moeten alle sluitingen worden afgetest** zodat de zwemhulp stevig om het lichaam zit, met voldoende bewegingsvrijheid. **Probeer de zwemhulp eerst op het droge en daarna op een rustig watervlak.** Vaar nooit alleen en draag altijd Uw zwemhulp. **Volledig vermogen van dit apparaat zou niet bereikt kunnen worden als de gebruiker geen geschikte kleding en schoeisel draagt.** **Wetsuits, korte broeken, dry tops en dry pants zijn geschikt.** Als U deze PFD-middel gebruikt, denk er dan aan dat U voor gebruik zoveel mogelijk lucht verwijderd van binnen in het pak. **Deze lucht zal het PFD's vermogen beïnvloeden en Uw vermogen om te zwemmen.** **Water en weeromstandigheden:** Ga geen doringen onderbreken boven Uw vermogen en ervaring. **Train Uzelf in het gebruik van de zwemhulp / Leer Uw kind in de reddingsvest te drijven.** **Niet als kussen gebruiken!** Te gebruiken door degene die kan zwemmen en in de nabijheid van hulp zijn!

PATENT APPLICATION

Intellectual Property Office

Electronic Filing Receipt

Swindell & Pearson Ltd
48 Friar Gate
Derby
Derbyshire
United Kingdom
DE1 1GY

Your Ref: SDH/43021GB

PATENT APPLICATION NUMBER 1815935.0

We have received your request for grant of a patent and recorded its details as follows:

Concept House
Cardiff Road, Newport
South Wales
NP10 8QC
United Kingdom

Telephone +44 (0) 1633 814000

Website <https://www.gov.uk/ip>

28 September 2018

Filing date(*)

Earliest priority date (if any)

Applicant(s) / contact point

28 September 2018

Peak UK Kayaking Company Limited

REAR PFD LABEL

PEAK UK 50 PFD 50
www.peakuk.com

PFD 50
in accordance with EN ISO 12402-5 / 6
Zwemhulp in overeenstemming met EN ISO 12402-5 / 6
Schwimmhilfe 50 nach EN ISO 12402-5 / 6
Veste de Flottaison 50 Conforme à EN ISO 12402-5 / 6

Type:	Buoyancy Aid 50			
Model. Modell. Modèle:	RESCUE WRAP			
Manufacturer. Hersteller. Fabricant. Fabrikant:	Peak UK Kayaking Co Ltd, POK HQ, Old Road, Darley Dale, Derbyshire DE4 2ER, UK. t: +44 1629 732611. f: +44 1629 735764. e: info@peakuk.com			
Application: Anwendung: Utilisation: Toepassing:	Water Rescue. Wasserrettung. Sécurité dans l'eau. Redding Vanuit Water.			
Size. Größe. Taille. Maat/afmeting	S/M	L/XL	XXL	
Body Weight. Körpergewicht. Poids de corps. Lichaamsgewicht.	55-85kg	70-100kg	85-115kg	
Size Range (Chest) Brustumfang Taille Considérée Borstomvang	100-130cm	110-140cm	120-150cm	
Minimum Up Lift. Mindestauftrieb. Poussée minimale. Minimaal drijfvermogen.	90N	100N	110N	
Special Features: Spezialausstattung: Caractéristiques Spéciales: Bijzonderheden:	Includes Safety Harness. Beinhaltet Sicherheitsgurt. Incluant un harnais de sécurité. Inclusief veiligheids harness.			
Date of Manufacture. Herstellung. Date de fabrication: Datum van productie:	ISO 12402-5 ISO 12402-6		Serial Number. Seriennr. Numéro de Série: Seriennummer:	2019/
01 01 2019	UK Design		2019/	

ISO 12402-5/6 CERTIFICATE

Bescheinigung
Nr. PS 19130009
vom 2019-01-10

DGVU Test
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Fachbereich Persönliche Schutzausrüstungen

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des Herstellers	Peak UK Kayaking Co Ltd Old Road Darley Dale ; Derbyshire DE4 2ER United Kingdom
Produktbezeichnung:	Schwimmhilfe 50 N
Typ:	Rescue Wrap
Prüfgrundlage:	EN ISO 12402-5:2006/A1:2010 (D) EN ISO 12402-6:2006/A1:2010 (D), Abschnitte 5.2.1, 5.2.2 und 5.2.3 EN ISO 12402-7:2006/A1:2011 (D) EN ISO 12402-9:2006/A1:2011 (D) GS-PS-01:2018
Zugehöriger Bericht:	18 1 0418
Weitere Angaben:	Prod.-Id. 18 1 0418 / peak. / rescue wrap Schwimmhilfe in unterschiedlichen Größen gemäß Zertifizierungsbericht. Bestimmungsgemäße Verwendung: Anwendungsbereich im Rahmen der EN ISO 12402-5 und EN ISO 12402-6 (Abschnitt 5.2.1 - Sichtbarkeit, Abschnitt 5.2.2 - Festigkeit an der Schulter, Abschnitt 5.2.3 - Schnell lösbare Gurtsysteme) in Übereinstimmung mit der Produktkennzeichnung.

Das geprüfte Baumuster entspricht grundlegenden Anforderungen des Anhangs II der Verordnung (EU) 2016/425 (**Persönliche Schutzausrüstungen**).

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.

Unterschrift Dipl.-Ing. Dean

PZ801_KatII-D
03.18

Postadresse: Zwegenburger Str. 66 / 42761 Haan
Telefon/Fax: +49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)98066868838090 E-Mail: psa-zs@zsgbau.de
Internet: www.zs-zsgbau.de

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-17009-05-00

HARNESS LABEL

The chest buckle on the Rescue Wrap is fastened as follows:
Practice and training are required with this device before use.

Die Durchschlaufung der Umkleen-schnallen erfolgt folgendermaßen:
Einweisung und Übung mit diesem Gerät vor dem ersten Gebrauch erforderlich.

La boucle de poitrine sur les vestes "River Guide" est fermée comme suit:
Avant utilisation, une pratique et une formation sont fortement exigées.

De boort gespen van de River Guide Vest zijn verbonden als volgt:
Oefening en training zijn nodig voor gebruik van dit apparaat.

This quick release mechanism conforms to ISO 12402:6